

Προλετάριι όλυ το κόσμυ ενοθίται!

D 8  
332

N. A. ΣΕΜΑΣΣΚΟ

ΔΕΚΑΤΙ ΤΡΙΤΙ  
ΕΠΕΤΙΟ  
ΤΥ ΟΧΤΟΒΡΙ

---

Μετάφρασι Α. ΡΕΝΟ

---

ΕΚΔΟΣΙ «ΚΟΜΥΝΙΣΤΙ»

Ροςτοβ-Ντογ 1930







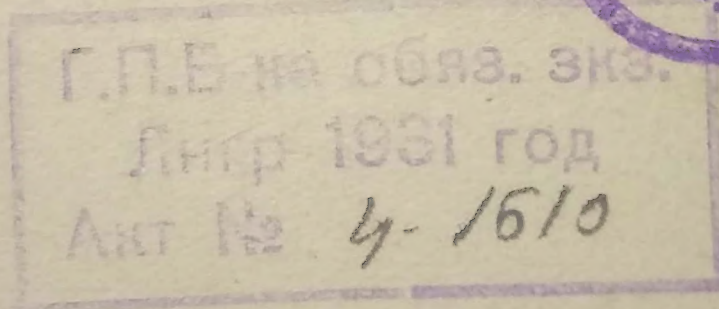
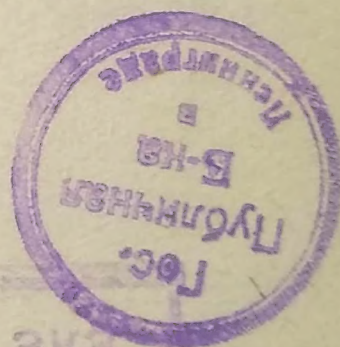
Προλετάρι όλυ τυ κόσμυ ενοθίτε!

D 8  
332

N. A. ΣΕΜΑΣΣΚΟ

# ΔΕΚΑΤΙ ΤΡΙΤΙ ΕΠΕΤΙΟ ΤΥ ΟΧΤΟΒΡΙ

Μετάφρασι Α. ΡΕΝΟ



---

ΕΚΔΟΣΙ „ΚΟΜΟΥΝΙΣΤΙ“  
ΡΟΣΤΟΒ-ΔΟΝ 1930



Н. А. Семашко

ХІІІ годовщина Октября

ИЗДАНИЕ

Греческого из-ва „КОММУНИСТИС“

Перевод А. РЕНО

Крайлит № 48-25

Заказ № 228

Тир. 3000

Ростов-Дон. Типография Греческого Изд-ва „Коммунистис“



## Π Ρ Ο Λ Ο Γ Ο Σ

Κάθε επέτιο τις Οχτοβριανις επανάστασις για  
τους εργαζόμενους τις ΕΣΣΔ κε για τους προλετά-  
ριους όλου του κόσμου, δεν ίνε μόνον απλή γιορτι-  
αφτι τι μέρα ι προλετάρη τις Ενοσις κιτάζουν  
πίσω στο περαζμένο δρόμο, επαλιθέδουν τις ιφιστά-  
μενες επιτιχίες, διδάσκοντε πάνο στα λάθι-τους  
κε έτσι καλιτερέδουν τι δουλια τις παραπέρα ανικο-  
δόμειςις του σοσιαλιζμου ετιν ΕΣΣΔ

Ο ς. Σταλιν στο άρθρο, το αφιερομένο ετι  
12-ι επέτιο του Οχτόβρι, ονόμασε αφτο το χρόνο  
«χρόνο τις μεγάλις στροφισ». Πια ίνε ι υσία  
αφτις τις στροφισ; Σε τι πρέπει να στρέψουμε  
τι προσοχί-μας;







## I. I ΔΙΕΘΝΙΣ ΘΕΣΙ ΤΙΣ ΕΣΣΔ

Προτ' απ' όλα πρέπει να σταθούμε στι διεθνη θεσι τις Σοβιετικis Ενοσιs, οποs διαμορφόθηκε το περαζμένο χρονο. Αφτι ι θεσι χαρακτηρίζετε πρότ' απ' ολα με τιν έντασι τυ μίσυς κατα τις Σοβιετικis Ενοσιs απο μέρυς τον μπυρζυαζικον κρατον κε με το δινάμομα τον προετιμασιον τυ πολέμυ κατα τις Σοβιετικis Ενοσιs. Μπορυμε νά πυμε χοριs ιπερβολι, ότι δεν ιπίρχκε ατιμία, μπροστα στιν οπία να σταμάτισαν ι εχθρίμαs, φτανι να έδλαφτε τι Σοβιετικι Ενοσι στιν ανιχοδόμισι τυ ροσιαλιζμυ. Σαν παράδιγμα ιλιθιότιταs μπορούμε να ιποδίκσυμε τι περίφιμι ιστορία τυ Κυτιέποφ, για τιν οπία θύιζαν ολεs, ι αστικεs εφιμερίδεs για κάμποσυς μινεs. Εκsαφανίστικε μεραμεσιμέρι s' ένα απο τυs κεντρικυς δρομυς τυ Παρισιω ο άσπρω στρατιγοs Κυτιέποφ. Μερικεs εφιμερίδεs έκαναν τιν ιπόθεσι, ότι μια κλίκα τον εμινκρέδον εχθρέβονταν τιν άλι κε ότι „εκsαφάνισε“



τον άσπρο στρατιγο για τα ομαδικά-τις συμφέροντα· αλες ιπόθεσαν, ότι ο άσπρος στρατιγος δεν αγα- πύσε να πληρόνι τα χρέι κε ότι, οταν ι πιστοτες δίχθικαν επίμονι, ο ίδιος „εξαφανίστικε“ απο τυς πιστοτές-τυ· τρίτι ιποπτέδονταν σαν ετία τις φιγισ τυ στρατιγου αποτιχιμένο έροτα· τεταρτες— εφτιχιζμένο έροτα κ. λπ. χορις τελος. Όμος όπιες κι αν ήταν, ι ετίες τις φιγισ τυ στρατιγου, τί γι- ρέδι εδο ι Σοβιετικι Ενοσι; Κι όμος ι μπουρζυα- ζικες εφιμερίδες όλυ τυ κόσμυ για πολυς μίνες σάλπιζαν σε όλον το κοζμο οτι ι μπολσεβίκι έκλεπ- σαν τον άσπρο στρατιγο. Ο ιπολιγιζμος αφτις τις θλακόδικις ιστορίας ήταν φανερος· να τρομάκσυν το κόσμο με το φάνταζμα τον λιστον—μπολσεβίκον, πυ μέρα-μεσιμέρι κλέβυν ζοντανυς ανθρωпыς στυς γεμάτυς κόσμο δρόμυς τον μεγάλον πόλεον κε να αναγκάσυν αφτον το κόσμο να μισι ακόμα περισό- τερο το κομυνιζμο κε νικόντας τιν δίλια-τυ να τον αναγκάσυν να πιαστι με τυς μπολσεβίκυς. Μόνο γιαφτο γραφτικε αφτι ι θλακόδικι, ιλίθια, ιστορία τυ Κυτιέποφ.

Σαν παράδειγμα μπουρζυαζικις ατιμίας μπορι να χρισιμέψι ι ατέλιοτι ακόμα προετιμασία τις „σταδροφορίας“ κατα τις ΕΣΣΔ. Ι αντιπρόσοπι όλον τον εκλυσιον ενόθικαν στο μανιαζμενο μίσος



κατα τις Σοβιετικές Ενοσεις. Η σταθροφορία όφειλε, αχσιοθήτε να κιταχσετε, να μαθι στις εργάτες κε χορικυς τις Σοβιετικές Ενοσεις τι θεοσεβία. Προετί-μαζαν αφτι τι κάθοδο κατα τυ Σοβιετικυ Κράτους ι αντιπρόσωπι εκίνον τον μπουρζουαζικον κρατον, πυ σε κανένα απ'αφτα ι εκλίσία δεν ινε χοριζ-μένι απο το Κρατος, πυ δεν έχι εφαρμοσθι ι μεταρίθμισι εκίνι πυ πραγματοποιίθικε απο τί Σο-βιετικι κιθέρνισι πριν 13 χρόνια, τις προτες ακόμα μέρες τις Οχτοβριανις επανάστασις. Διλ. ετιμά-ζονταν να μας μαθυν τι θεοσεβία ι αντιπρόσωπι εκίνον τον κρατον οπυ ιφίσταντε κιρίαρχες, εκλι-σίες ι οπίες χρισιοποιυν τι δίνامي τις κρατικις εκσυσίας για να καταπιέζυν τις άλες θρισκίες. Ο ίδιος ο ο ρ θ ό δ ο κ ς ο ς — κε σινεπος καθόλυ επαναστάτις — αντιπρόσωπος στιν Πολονικι Βυλι λεφχορόςος Μπογδάνοβιτς κσεσκέπασε τι θεοσεβία τις καθολικις Πολονίας. „Τί μυ πσάλετε για τι Σοβιετικι Ενοσι!“ — κσεφόνισε αφτος ο βυλεφτις. — Εκι ι εκλίσίες κλίνυν με τον επιθιμία τυ ίδιυ τυ πλιθιζμυ. Ομος εδο σε μας στι Πολονικι Λεφ-χοροσία, ι αστινομία έρχετε στις ορθόδοκσες εκλι-σίές μας, κρεμάι λυκετο στι πόρτα κε διλόνι: „Απο δο κε πέρα αφτι ι ορθόδοκσι εκλίσία μεταθάλετε σε καθολικι“. Νά πια ινε θεοσεβία τις καθολικις



Πολονίας. Η ίδια θεοσέβια ιπαρχί σε κάθε μπουρ-  
ζουαζικο Κράτος όπου η εκκλησία δεν ίνε χοριζμένη  
απο το κράτος κε όπου η κυριαρχύσα θρισκία χρισι-  
μοποιι τι δυναμι τις κρατικις εκσυσίας για να δυ-  
λόνι το στόμα τον αλόπιστον.

Επι κεφαλις τις θρισκεφτικις σταθροφορίας  
στέκετε ο Πάπας τις Ρόμις, το κεφάλι τον καθο-  
λικον — εχίνον τον καθολικον — ιεσυιτον, πυ τα  
χερια-τους μέχρι σήμερα δεν καθάρισαν απο το έμα  
τον καταδιογμένον αλόπιστον. Εκίνι βασάνισαν το  
μεγαλο σοφο Γαλιλέο πυ τόλμισε να διαδόσι τιν  
επιστιμονικι-τυ πεπίθισι — πυ σήμερα τιν εχουν  
παραδεχθι ολι—ότι δεν γιρίζι ο ήλιος γίρο απο  
τι γι, όπος δίδασκε η καθολικι εκκλησία κε η εκκλη-  
σιες ολον τον άλλον θρισκιον, αλα ότι η γι γιρίζι  
γίρο απο τον ήλιο. Γι'αφτι τι διδασκαλία, έρικσαν το  
Γαλιλέο ετι φιλακι, τον κράτισαν μακρο χρόνο  
στο ιπογιο, ος πυ τιφλόθηκε. Κε ο μεγάλος σοφος  
πέθανε τιφλος. Αφτι η καθολικι—ιεσυίτες, ίνε κίνι  
πυ έκαψαν ζοντανυς ανθρόπυς αλον θρισκεβμάτον  
πάνο σε σορυς κσίλον, πυ εφάρμοσαν τις αγ-  
ριες τιμορίες τις ιερας εκσετασις κλπ. Κι αφτι  
η κίρι ετίμαζαν τι κάθοδο εναντια ετιν Σοβιετικι  
Ενοσι, για να τι μάθουν τι θεοσέβια! Μίπος ίνε



-δυνατον να πάι κανις παρακάτο στο δρόμο τις ατιμίας κε τις υποκρισίας!

Ομοσ ι εχθρι τις Σοβιετικις Ενοσις δοκίμαζαν να τιν θυλιάκουν τον περαζμένο χρόνο όχι μόνο με τετιες μέθοδες υποκρισίας κε ατιμίας, όχι μόνο με ικονομικες μιχανοραφίες κε τον ικονομικο αποκλιζμο. Στο περαζμενο χρονο ι εχθρι-μας έδι-κσαν, οτι δεν άφισαν ακόμα τι σκέπσι για τιν απόπιρα να εμποδιζυν τι σοσιαλιστικι ανικοδόμισι στι χώρα-μας με το χέρι οπλιζμένο. Πολι σιχνα ανάμεσα στα λίγο σινιδιτα στρόματα τυ πλιθιζμυ ακούοντε ομιλίες ότι τα λόγια για το κίνδινο τυ πολέμου ίνε „πονιρια τον μπολσεβίκον“ οτι ι υπο-δίκσις για τιν απιλι τυ πολεμου ίνε δίθεν „ιπερβο-λες“. Ο περαζμένος χρόνος έδοσε ακλόνιτες απο-δίκσις πόσο δίκεες ίνε ι υποδίκσις για το πόσο πι-θανι κε πόσο κοντα βρίσκετε ι ένοπλι επίθεσι τον εχθρον-μας κατα τις Σοβιετικις Ενοσις. Ι απο-δίκσις αφτυ τυ πραγματος δόθικαν στιν Μαχρινι Ανατολι.

Αλίθια, τί γένικε στι Μαχρινι Ανατολι; Αν ι εχθρί-μας έκαμαν απόπιρα αποδίδασις μεγαλον στρατιοτικον σομάτον· αν τα σίνορά-μας σε πολα μέρι χτιπίθικαν με τι φοτια τον κανονιον· αν ι λεφκοφρυρι μαζι με τυς κινέζυς άσπρυς λιστες



επετέθεικαν ενάντια στα ιρινικά χοριά-μας, έχα-  
ψαν ικοδομες, λίστεψαν, σκότοσαν ανθρώπους—μί-  
πος, όλ'αφτα δεν ίνε πολεμικι προδοκάτσια; Κι αν,  
για να σταματίσουμε αφτι τιν ανέδια μας χριάστηκε  
να περάσουμε τα σίνορα τις Μακρινις Ανατολις κε  
να γραπόσουμε αφτους τυς καχύργυς, μίπος αφτο  
δεν ίνε πολεμικι απάντισι σε πολεμικι προδοκά-  
τσια; Στι Μακρινι Ανατολι, ι εχθρί-μας έδίκσαν ακό-  
μα κι ακόμα μια φορα, ότι δεν πάδουν να πσιλα-  
φιζουν τι δίναμι τις Σοβιετικις Ενωσις με τις  
λόνχες. Αλίθια, ο τιμιμένος με το παράσιμο τις  
Κοκινις Σιμέας στρατος τις Μακρινις Ανατο-  
λις έδωσε τι πρεπόμενι απάντισι σ'αφτι τι πολε-  
μικι πρόκλησι· αλίθια, ι λόνχες τον λεφχον λιστον  
έςπασαν μπρος στι λόνχι τον κόκινον στρατιοτον,  
κε το χερι πυ άπλωσε τι λονχι μέσα απο τα  
σίνορα κτιπίθηκε απο το δυνατοτερο χέρι τον  
εργατον κε αγροτον τις ΕΣΣΔ. Αλα το γεγονας  
τις απόπιρας πολεμικις επίθεσις μένι γεγονος.  
Κε για κανενα δεν ίνε μιστικο, οτι πίσο απτι  
πλάτι τον άσπρον εμινκρέδον κε τον κινέζον  
στρατιγον έστεκαν ι διεθνις ιμπεριαλιστες. Τα  
γεγονότα τις Μακρινις Ανατολις, ας ανίκσουν τα  
ματια κίνον, πυ θλεπουν θολα, πυ δεν καταλα-  
βένουν το πολεμικο κίνδινο, πυ απίλι τι Σοβιετικι



Ενοσι κε κίνον πυ μυρμυρίζον „Ι ομιλίες για το πολεμικο κίνδυνο ίνε πολι ιπερβολικες“.

Εμεις καταλαβένυμε εκσέρετα τις ρίζες αφτυ τυ αφκσανόμενυ μισυς τον εχθρον μας ενάντια στι Σοδιετικι Ενοσι. Ι πρότι ετία αφτυ τυ μίσυς, κσεσκεπάσθικε πολι καθαρα το περαζμένο χρόνο, κι αφτι ινε, ότι ο καπιταλιστικος κόσμος μπίκε στι ζόνι τις ικονομικις κρίσις, πυ έσιρε πισο-τις τιν όκσινσι όλον τον αντιθέσεων-τυ, ι χρονια πυ πέραςε γεμάτι απο σινδιασκέψεις κάθε ίδυς, απο απόπιρες συμφονίας ανάμεσα στις ιμπεριαλιστικες, δινάμες, κε όμος ολα τα χάζματα αναμετακσί-τυς όχι μόνον δεν σκεπάστικαν αλα, αντίθετα, διαρκος περισότερο επλάτιναν. Επλάτινε ι άδισο ανάμεσα στον ανγκλικο κε αμερικανικο ιμπεριαλισμο, ανάμεσα στις δινάμις πυ θγίκαν νικιτες απ'το πανκόζμιο πόλεμο κε κίνον πυ νικίθικαν ανάμεσα στις χώρες πυ θγίκαν νικίτριες διμυργίθικαν εκσίςυ χάζματα: Ι άνγκλι ιμπεριαλιστες έτριξαν τα δόντια-τυς στυς γάλυς, κε ανάποδα. Ι ιταλι φασιστες εμύνκριξαν ενάντια στυς ιμπεριαλιστες τις Ανταντ. Ι ικονομικι κρίσι εκλόνικε τις θάσις τις πιο γερις ακρόπολις τυ πανκόζμιυ ιμπεριαλισμυ—τον Εγομ. Πολιτιον. Λόμα κι' αφτος ο ιμπεριαλισμος, πυ θισάθρικε απο το πανκόζμιο πόλεμο, πυ εκτόπισε



τους ανταγωνιστές-του τον κερδο του πολέμου, έπαθε  
ρίγμα στις ίδιες τις βάσεις-του. Η οικονομική κρίση  
ανακαλιιάζει τι μια μετα την άλι τις καπιταλιστικές  
χώρες. Διαλύνετε σε καπνο και σκόνη η σάπιες προφι-  
τιές τον μπυρζουάδον οικονομολόγον και τον σινοδόν-  
τους από το στρατόπεδο τον μενσεβίκον και δεξιόν  
οπορτυνιστον, για τον «οργανομένο καπιταλισμό»,  
για το κσεπέραγμα τις κρίσεις στη σύγχρονη καπι-  
ταλιστική οικονομία.

Αρχίζει να κλονίζεται η μεγαλύτερη εφεδρία τον  
εκμεταλεφτικόν τάκσεον—η απικιακές και μισοαπι-  
κιακές χώρες. Μέχρι σήμερα σινταράζετε η Κίνα,  
η κόκκινη σιμέα τον σοβιετ σικόνετε πότε στη μια,  
πότε στην άλι επαρχία τις Κίνας, και η κόκκινη  
σιμέα τον κινέζον εργάτον και χωρικόν ανακαλιιάζει  
διαρκώς κενύργιες πόλεις. Στην Ινδία υπάρχει ανι-  
σειχία, το κίμα του επαναστατικού κινήματος κσεπέ-  
ρασε τους σιντιριτικούς πολιτικούς του τύπου Γάντι, τους  
πράχτορες του Αγγλικού ιμπεριαλισμού, και σικόνετε  
όλο και πιο πσιλα.

Ανισιχίες στην Εγγίπτο, που χρειάστηκε να διαλύσουν  
ακόμα και τη νομοθετική συνέλευση που υπακούει πιστά  
στον Αγγλο βασιλιά· τα στρατεύματα τι πορίας τον  
γάλλον ιμπεριαλιστον εκσακολουθον να μένον στη Συ-  
ρία και το Μαρόκο.



Με μια λέξει βαθιά αναταραχι υπάρχει σε όλες τις απικιακές κε μισοαπικιακές χώρες. Ο καπιταλισμός όμως δεν μπορεί να ζήσει χωρίς καταλίστηκες κε καταπίεσι αφτον τον χορον, ο ιμπεριαλισμός δεν μπορεί να υπάρξει, χωρίς να αρπάζει αγορές, χωρίς να εφαρμόζει λιστρικι πολιτικι. Να γιατι ο ιμπεριαλισμός αγωνίζεται με τέτια λίσα κε τέτια αγριότητα σ'αφτες τις χώρες για τι κυριαρχία τυ. Κ'επανάστασι όμως εκι αναπτύσσετε μπρος στα μάτια-μας, κε ο χρόνος πυ πέρασε ήταν γεμάτος απο τον ιροικο αγόνα τον απικιακον κε μισοαπικιακον λαον για τιν ανεκσαρτισία τυς.

Θανάσιμο ραίγμα στα θεμέλια τυ καπιταλισμου ανίγι σαν σινέπια τις άφκσεις τυ επαναστατικου κινήματος κε στα ίδια τα καπιταλιστικα κράτι. Ι εκλογες πυ έγιναν πριν λίγο κερο στι Γερμανία, στις οποίες 4 1/2 εκατ· κητίκον πσίφισαν υπερ τον κομμουνιστον, για τι σοβητικι Γερμανία, στις οποίες παρα τι λισαζμένι λεφκι τρομοκρατία ο αριθμος των πσίφων τυ κομμουνιστικου κόματος άφκσιζε σε σίνκρισι με τις προηγύμενες εκλογες κατα 350/ο, αποτελουν ένα απο τις δίχτες τις άφκσεις τον τακτικον αντιθέσεων κε τις αριστεροπίσεις, επαναστατικοπίσεις τις εργατικις τάξεις.

Κε μετακινίτε ι μπουρζουαζία απο το αριστερο



(σιμφιλιοτικό) πόδι στο δεξί (φασιστικό), γιατί το χόμα διαρκώς κε πιο πολί ανάδι κατ' απ' τα πόδια απ' τιν όκσινσι τον τακτικόν αντιθέσεων κε δεν μπο-  
ρι ο καπιταλιστικός κόσμος να θρι διέκδοδο απο τιν κρίσιμη κατάστασι-τυ.

Παράλιλα όμος μεγαλόνη ι σοσιαλιστικι ανικοδό-  
μισι στι Σοβετ. Ενοσι· ο καπιταλιζμός νκρεμίζετε  
απο το βυνο, ο σοσιαλιζμός κάθε χρόνο ιπερνικάι  
τα εμπόδια στο δρόμο τυ. Πός λιπον να μιν μι-  
ζάι ι πανκόζμια μπυρζυαζία τι Σοβιετικι Ενοσι; Πός  
λιπον να μι μεγαλόνη αφτο το μίσος τις μπυρζυα-  
ζίας προς τυς εργάτες κε αγρότες τις Ενοσις; Πός  
να μι μεταχιρίζετε όλα τα μέσα αρχίζοντας απο  
τις σικοφαντικες καμπάνιες τις εκλisis κε τυ τίπο  
κε τελιόνοντας στις πολεμικυς τιχοδιοκτιζμυς;

Πός να μιν δοκιμάσι να σπάσι τι πιατιλετκα-  
μας, φτάνι να εμποδίσι τιν ανικοδόμισι τυ σοσιαλιζμυ;  
Απο δο θγένι για το κομσομόλο το σιμπέραζμα:  
να δυναμόσι με όλα τα μέσα τι δύναμι τις  
Σοβιετικis Ενοσις· Εχτελόντας τι θιτία τυ στο  
στρατο ο κομσομόλος πρέπι να δείχνι το παρά-  
δειγμα τις πολεμικis πιθαρχίας κε τις πολε-  
μικis εκμάθισis. Ο κομσομόλος οφίλι να θιμάτε  
ότι ι αμιντικι ικανότιτα τις χώρας-μας σχηματί-  
ζετε απο διο παράγοντες: απο τι δύναμι τυ



Κόκκινου Στρατού κ' από την αμυντική ικανότητα  
του πλιθιζμού-μας. Ο μελλοντικός πόλεμος θα  
διακρίνεται με δύο ιδιότητες· πρώτα-πρώτα θα 'ναι  
πόλεμος τακτικός, πόλεμος της μπουρζουαζίας κατα-  
ν' το προλεταριάτο, κατα τις ακρόπολεις του πανκό-  
ζμιου προλεταριάτου — τις Σοβιετικές Ενοσεις· δεύτε-  
ρον θα 'ναι πόλεμος όχι μόνο στα μέτωπα αλλά κ'ε  
στα μετόπισθεν· γιαφτο θιάζοντε τόσο πολλοί ιμπε-  
ριαλιστές να κ'σαπλόνουν τον εναέριο στόλο, να  
επεκσεργασθουν τις μέθοδες της χημικής επίθεσης. Κι  
αφτο το περιστατικό υπογραμίζει κ'εχωριστά την  
αναγκαιότητα της ενίσχυσης της αμυντικής ικανότητας  
του ίδιου του πλιθιζμού. Εχουμε οργάνοσι που ακριβώς  
αφτο το σκοπο έχει θάλει μπροστά-τις — αφτι 'ναι  
ο στρατός τον έχει εκατομύριον τον μελλον της Οσο-  
αβιαχίμ. Το 6-ο πλένυμ της Κ.Ε. του κομσο-  
μολ' απεφάσισε ότι δεν πρέπει να υπάρχι  
κομσομόλος που να μιν πέρασε πολεμική  
προετιμασία. Διστιχός αφτι ι απόφασι εχτελίτε  
άθλια· στην Υκρανία το Οσοαβιαχίμ περιλαμβάνι  
μόνο το  $\frac{1}{3}$  όλον τον κομσομόλον κ'ε ι ίδια, πε-  
ρίπου ικόνα παρατιρίτε κ'ε στις άλλες δημοκρατίες.  
Διλαδι το πλάνο της προετιμασίας της νεολέας  
θα εχτελεστί 300%. Τί θα ελέγαμε αν εχτελούνταν  
έτσι το πλάνο σε ένα οποιοδήποτε κλάδο της



βιομηχανίας, σε ένα οποιοδήποτε εργοστάσιο; Κι όμως έτσι εχτελι τιν απόφασι τις Κεντρικίς-τις Επιτροπής ι οργάνοσι το κομμομολ.

Το σπυδέο μάθιμα πυ θγένι απο τιν επισκοπισι (οδзор) τις διεθνυς κατάστασις, ίνε εντελος καθαρο: το κομμομολ, πρέπι στα έργα, κι όχι στα λόγια να καταλάβι τι διεθνι κατάστασι-μας κε το κίνδυνο πυ μας απιλι απο μέρος τον εχθρον - μας. Το κομμομολ πρέπι ολόκληρο να σπυδάσι τι πολεμικι τέχνη κε να μάθι να αποκρύι τιν επίθεσι τον εχθρον. Το κομμομολ πρέπι να διαπεδαγογι τις γραμές-τυ κε τις γραμες τον πλατιον μαζον τις εκσοκοματικις εργαζόμενις νεολέας με πνέμα διεθνιστικο, με το πνέβμα τις δραστήριας δυλιας για τι διεθνι προλεταριακι επανάστασι. Ακόμα κι ακόμα μια φορα θροντοφονάζυμε σε όλον τον κόσμo: δεν θέλυμε τον πόλεμο, θέλυμε να χτίσυμε το σοσιαλιζμο στι χώρα-μας. Όμως διλόνυμε, ότι κάθε οπλιζμένο χέρι, πυ θα απλοθι μέσα απ' τα σίνορά-μας, θα το τσακίσυμε αλίπιτα. «Δεν θέλυμε ύτε πιθαμι απο κσένο χόμα, όμως δε θα δόσυμε ύτε πιθαμι απο το δικό-μας». Αφτα τα λόγια τυ Στάλιν ας τα μάθυν όλι ι εχθρί-μας, κε το κομμομολ πρέπι να ίνε πάνοπλο,



για να εκπληρώσι το ρόλο του υπερασπίζοντες τις Σοβιετικές  
Ενοσεις, τις πατρίδας του πανκόσμιου προλεταριάτου.

## II. ΜΕΓΑΛΙΟΔΙΚΗ ΣΟΣΙΑΛΙΣΤΙΚΗ ΑΝΙΚΟΔΟΜΙΣΙ

Όπως είπαμε, ο ς. Στάλιν στο περισινό-του άρθρο, το αφιερομένο στην οχτοδριανή ανατροπή έδωσε τίτλο: «Χρόνος μεγάλης στροφής». Αυτό το χρόνο η μεγάλη στροφή συνεχίστηκε με ακόμα γρηγορότερα τέμπα. Αναφέρουμε μόνο μερικούς αριθμούς: η συνολική παραγωγή τις αγροτικές οικονομίας το 1928-29 σε σύγκριση με το προπολεμικό επίπεδο ήταν 109.10% το 1929-30 σύμφωνα με προκαταρκτικούς υπολογισμούς, θα έχουμε όχι λιγότερο από 113-114% του προπολεμικού επιπέδου. Στη βιομηχανία το 1928-29 είχαμε 142.50% σε σύγκριση με το προπολεμικό επίπεδο. Στο 1929-30 έχουμε όχι λιγότερο από 180% του προπολεμικού επιπέδου. Αν πάρουμε τον προυπολογισμό του 1926-27 για 100 (6371 εκ. ρυβ.) τότε το 1928-29 έχουμε 146,70% και το 1929-30—204,40% (12.605 εκ. ρυβ.). Ο τζίρος (οδοροί) της εξωτερικής μας εμπορίας (εξαγωγές και εισαγωγές) το 1928.29 ήταν ίσως με 67.90% του προπολεμικού επιπέδου. το 1929-30 σύμφωνα με όλα τα δεδομένα θα έχουμε όχι λιγότερο από 80% του προπολεμικού επιπέδου.



Επιτα στην ανάπτυξι τις βιομηχανίας κε τις αγροτικis ικονομίας ιδικι αναπτικσι πίρε ο κινονικοπιιμενος τομέας. Ετσι, ο κινονικοπιιμένος τομέας τις βιομηχανίας αποτελύσε το 1928/29-18.903 εκ. ρυμπ. κε το 1929/30-24.740 εκ. ρυμπ. Ο ιδιοτικος κε καπιταλιστικος τομέας το 1928/29-3.389 εκ ρ., το 1929/30-3.310 εκ. ρ. Αφτο σιμένι οτι ι βιομηχανια γρίγορα αναπτίσετε προς το μέρος τυ σοσιαλιζμυ. Στην αγροτικι ικονομία: απο τα σοβχοζ έχυμε σινολικι παραγογι διμιτριαχον το 1929/30-28,2 εκ. τσέντνερ. διλ. εκτελύμε τι πιατιλέτκα σε 3 χρόνια. Ι σπαρμένι επιφάνια τον κολχοζ το 1929 ήταν ίσι με 4.3 εκ. εχτάρια,<sup>18</sup> στο 1930 όχι λιγότερο απο 36 εκ. εχτάρια. Ι πιατιλέτκα στο χτίσιμο κολχοζ εχτελίτε σε 2 χρόνια.

Αφτο σιμένι, οτι ι αγροτικι ικονομία με επίσις γρίγορα τέμπα αναπτίσετε προς το μέρος τυ σοσιαλιζμυ. Το σινολικο λαικο ισόδιμα τυ 1928/ 29 ήταν ίσο με 28. 596 εκ. ρυμπ. (άφκισι σε σίνκρισι με το προηγύμενο χρόνο κατα 12.60/0). Το 1929/30 κρινοντας σύμφωνα με όλα τα δεδομένα, το λαικο ισόδιμα πρέπει να αποτελέσι όχι λιγότερο απο 34 εκ. ρυμπ. διλ. χρονιάτικι άφκισι κατα 200/0. Αλα κίνο πυ ίνε ιδιέτερα σπυδέο, ίνε το μίραζμα τυ λαικυ εσόδυ.



Να τι ίπε γιαφτο το πράγμα ο ς. Στάλιν στο 16-ο σινέδριο τυ κόματος.

«Το μερίδιο τον εργατον κε τον υπόλοιπον εργαζομένον τις πόλεις κε τυ χοριω, πυ δεν εκμεταλέδοντε τι κσένι δουλια, αποτέλεσε στι Γερμανία 55<sup>0</sup>/<sub>0</sub> τυ λαικυ εσόδου, στις Ε Π Α 54<sup>0</sup>/<sub>0</sub>, στιν Αγκλία 45<sup>0</sup>/<sub>0</sub>, το δε μερίδιο τον καπιταλιστον στι Γερμανία 45<sup>0</sup>/<sub>0</sub>, στις ΕΠΑ 46<sup>0</sup>/<sub>0</sub>, στιν Αγκλία 55<sup>0</sup>/<sub>0</sub>.

Ετσι έχυν τα πράγματα στις σπυδεότερες καπιταλιστικες χώρες. Πος έχυν στιν Ε Σ Σ Δ;

Να τα δεδομένα τυ Γοσπλαν. Δίχυν, ότι:  
α) το μερίδιο τον εργατον κε εργαζομένον χορικον, πυ δεν εκμεταλέδοντε τι κσένι δουλια, αποτέλεσε σε μας τυ 1927|28-75.2<sup>0</sup>/<sub>0</sub> όλυ τυ λαικυ ισοδίσματος (απο τον αριθμο αφτο 33<sup>0</sup>/<sub>0</sub> πέφτυν στυς εργάτες τις πόλεις κε τυ χοριω). Το 1928|29-75.5<sup>0</sup>/<sub>0</sub> (απο τον αριθμο αφτο 33,2<sup>0</sup>/<sub>0</sub> πέφτυν στυς εργάτες τις πόλεις κε τυ χοριω). Το 1929|30 77.1<sup>0</sup>/<sub>0</sub> (απτον αριθμο αφτον 33.5<sup>0</sup>/<sub>0</sub> ανίχυν στυς εργάτες τις πόλεις κε τυ χοριω).

β) το μερίδιο τον κυλάκον κε τον καπιταλιστον τις πόλεις αποτελύσε το 1927|28-8.1<sup>0</sup>/<sub>0</sub> το 1928|29 6.5<sup>0</sup>/<sub>0</sub> το 1929|30—1.8<sup>0</sup>/<sub>0</sub>.



γ) το μερίδιο των διοτεχνων (κυσταρεϊ), που  
ιπλοσιφία-τους αποτελεί εργαζόμενο στιχίο, αποτελούσε  
1927-28 — 6.50|ο το 1928-29 — 5,40|ο. το  
1929|30 — 4.40|ο

δ) το μερίδιο του κρατικού τομέα, που τα έσοδα-του  
ίνε έσοδα τις εργατικές τάξεις και τον εργαζομένον γε-  
νικά αποτελούσαν το 1927-28 — 8.40|ο το 1928-29  
100|ο, το 1929-30 — 15,20|ο.

ε) τέλος το μερίδιο των ονομαζόμενων διάφορων  
(πέρνοντε υπ' οψι τα επιδόματα) αποτελούσε το  
1927-28 — 1.80|ο το 1928-29 — 1,60|ο, το  
1929 30 — 1.50|ο.

Ετσι, θγένι ότι, το κερο που στις προτοπόρες  
καπιταλιστικές χορες το μερίδιο των εκμεταλεφτικών  
τάξεων στο λαικού ισοδύμα αποτελεί επάνο κάτω 500|ο  
και ακόμα πιο πολι, σε μας, στην ΕΣΣΔ το μερίδιο  
των εκμεταλεφτικών τάξεων αποτελεί όχι περισσότερο  
απο 20|ο του λαικού ισοδύματος».

Πός λιπον να μι μανιάζουν ι εχθρι μας; Πός  
να μιν προετιμάζουν τιν ένοπλι επίθεσι ενάντια στην  
Σοβιετική Ενοσι; Πός να μιν βάλουν εμπόδια στις  
τραχες του ικοδομιματός-μας;

Γιατι ήταν δυνατες τέτιες επιτιχίες; Για διο βασικές  
ετίες: Πρώτα, γιατι ι γενικι γραμι του κόματος ήταν  
σοστι δέφτερον, γιατι πάνω στι θάσι αφτις τις γενικις



γραμμις τυ κόματος αναπτίχθηκε ανίδοτος ος τα σί-  
μερα ενθυσιαζμος τον εργατικον μαζον, πυ εκδιλόθηκε  
προ παντος στι σοσιαλιστικι άμιλα κε τι μαχιτικότιτα.  
I απόφασι τυ 16-υ Συνεδρίου, λεί καθαρα: «I γιγάντιες  
επιτιχίες τυ κόματος στο έργο τυ χτισίματος τυ  
σοσιαλίζμου στι βιομηχανία κε τιν αγροτικι ικονομία  
στάθικαν δινατες μονάχα πάνο στι βάσι τις μεγάλης  
δραστηριότιτας τις εργατικis τάκσις κε τον εργαζομένον  
μαζον πυ τιν ακολουθον, πυ εκδιλόθηκε στι πλατια  
ανάπτικσι μέσα στus εργάτες τις σοσιαλιστικis άμιλας,  
τις μαχιτικότιτας, στιν αρχινιζμένι αναδιοργάνοσι  
τις δουlias όλον τον οργάνον τις προλεταριακis δι-  
χτατορίας τον κομματικον, τον επανκελματικον, τον  
σοβιετικον κε κοοπερατιβικον οργανόξεον, κάτω απο το  
σίνθιμα τις κινιτοπίσις τον μαζον για τα μπολσεβιστικα  
τέμπα, τιν σοσιαλιστικι αναδιοργάνοσι τις χόρας για τιν  
ιπερπίδισι τον δυσκολιον, για τι στροφι τον επανκελ.  
σοματίον προς τιν παραγογι κε τον Σοβιετ—προς  
τιν κολχόζικι ανικοδόμισι».

Απ' αφτα θγένι καθαρά το καθίκο τυ κομσομολ:  
να σταθι προτοπόδος αγωνιστις για τα μπολ-  
σεβιστικα τέμπα τις σοσιαλιστικis ανικοδό-  
μισις· να μπι επι κεφαλis τυ κινήματος τις  
μαχιτικότιτας κε τις σοσιαλιστικis άμιλας.  
να βάλι όλες τις δινάμις στιν ιχπλίροσι κε



ιπερεχπλίρῳσι τυ προφινπλαν. Στο ζίνθιμα τον  
εχθρον «σπάστε τιν πιατιλετκα» το κομσομολ  
πρέπι να απαντίσι με ενεργιτικι πίεσι—«τιν πιατι-  
λετκα σε 4 χρόνια». Το φετινο χρόνο δεν πρέπι  
να μίνι ὅτε ἕνας κομσομόλος, πυ να μι  
πάρι μέρος κε να μι μπι επι κεφαλis τυ  
μαχιτικυ κινιματος, πυ να μιν δικσι το  
παράδιγμα στus διπλανus, πος πρέπι να  
δυλέβι στο Σοβιετικο κράτος, στι σοσιαλιστικι  
ικονομία.

Για το κομσομολ ι σοσιαλιστικι άμιλα κε ι μαχι-  
κότιτα έχι ακόμα ιδιέτερι ακσία. Σινίθος τι σοσι-  
αλιστικι άμιλα κε τι μαχικότιτα τιν εκτιμυν απο  
τιν άποψι τυ αμέσυ ικονομικυ αποτελέζματος.

Κι αφτο ίνε σοστο· Στι σοσιαλιστικι άμιλα κε τι  
μαχιτικότιτα ι καθιστεριμένι εργάτες μαθένυν πος  
πρέπι να δυλέβυν καλίτερα κε γριγορότερα για όλι  
τιν κινονία, για τιν ιπόθεσι τυ σοσιαλιζμυ Όμος ι  
σοσιαλιστικι άμιλα κε ι μαχιτικότιτα, εχτος απ'αφτο  
έχυν έναν ιπερβολικα σπυδέο «μαχρινο σκοπο». Στο  
κομσομόλικο τίπο τα τελεφτέα χρόνια, όχι  
μια φορα, ζιζιτίθικε ζοιρα το ζίτιμα, κατα τι  
διαφέρει ο άνθρωπος τις μελυσας, κομυνιστικis, κινονίας  
απο τον άνθρωπο τις περαζμένis καπιταλιστικis κι-  
νονίας κε το πος πρέπι να σφιριλατίσουμε σήμερα



αφτο τον άνθρωπο του μέλλοντος. Κε πρέπει να αναγ-  
νορίσουμε, ότι ο άνθρωπος του μέλλοντος θα διαφέρει  
απο τον άνθρωπο του παρελθόντος προτ' απ όλα  
απο την σχέσι-του με τη δουλια: ο άνθρωπος του  
παρελθόντος δούλεβε στο καπιταλιστι, διλ. στο κατα-  
ραμένο τακσικο-του εχθρο, γιαφτο μισύζε τη δουλια,  
δούλεβε κατ' απ το κνύτο. Ο άνθρωπος του μέλον-  
τος δεν θα δουλέβι στο καπιταλιστι, αλα σε όλι τι  
κολεκτίβα τον εργαζομένον κε μαζί κε στον εαφτό-του  
γιαφτο η σχέσι-του προς τη δουλια θα ίνε διαμετρικα  
αντίθετι. Ακριβος κατα τύτο, πρότα κε περισσότερο  
απόλα, θα διακρίνετε ο άνθρωπος του μέλλοντος απο  
τον άνθρωπο του παρελθόντος. Η σοσιαλιστικη άμιλα  
κε η μαχιτικότητα διαμορφόνυν ακριβος αφτα τα χαρα-  
κτιριστικα του μελλοντικου ανθρώπου διλ. την αγάπη  
προς τη δουλια, την ικανότητα κε τη γνώσι να δουλέβι  
καλίτερα κε γριγορότερα για όλι τι κινονία. Η σοσι-  
αλιστικη άμιλα κε η μαχιτικότητα σφιροκοπυν τον  
άνθρωπο του μέλλοντος; κι ο καλίτερος τρόπος για  
τι λίσι αφτου του προβλήματος, πυ τόσο ζοιρα σιζιτίθικε  
στο κομσομόλικο τίπο, αφτο ίνε να πέρνι πλέρια  
σιμετοχι στο κίνιμα τις σοσιαλιστικις άμιλας κε τις  
μαχιτικότητας, να γίνι προτοπόρος αγωνιστις σ'αφτο  
το μέτοπο. Να γιατι το κομσομολ πρέπει ιδικα να  
προσέχι τόσο παλι κε τόσο σοβαρα τη σοσιαλιστικη



άμιλα κε τι μαχιτικότιτα. Να, γιατι πρέπει να μπι  
επι κεφαλis αφτυ τυ κινίματος τον εργάτον.

Τι έφερε ο περαζμένος χρόνος στο έργο τις κολεκτι-  
βιζάτσιας τις αγροτικis ικονομίας κε τις εκσαφάνι-  
σις, πάνο στι θάσι τις, τυ κυλάκυ σαν τάκσις;  
Ι σπαρμένι έχτασι τον κολχόζ αποτέλεσε το 1929  
4.3 εκ. εχτάρια· το 1930 αποτέλεσε όχι λιγότερο  
απο 36 εκ. εχτάρια. Αφτο σιμένι, ότι ι σπαρμένι  
έχτασι αφτο το χρόνο μεγάλωσε 9 φορές· αφτο σιμένι  
ότι “στα κολχόζια μας έχομε τόρα τόσι έχτασι  
σπαρμένι όσι στι Γαλία κε Ιταλία παρμένες μαζί!”  
(Στάλιν). Ι σινολικι παραγογι τον κολχόζ το 1929  
ίταν ίσι με 29.1 εκ τσεντνερ, το 1930 ίταν ισι  
με 256 εκ. τσεντνερ περιπυ διλ. έχυμε μπροστα-  
μας άφκσιςι κατα 10 φορές. Το εμπορεδματικο  
μέρος τις σινολικis παραγογis ίταν ίσο, το 1929 με  
12,7 εκ. τσεντνερ, το 1930—82 εκ. τσεντνερ διλ.  
7 φορές παραπάνο.

Όλα αφτα κε άλα όμια γεγονότα δίχνυν, ότι  
το κολχόζικο κίνιμα έγινε δυνατος παράγοντας ανι-  
κοδόμισis τις αγροτικis ικονομίας τις χόρας πάνο στις  
σοσιαλιστικες αρχες.

Όμοσ, όταν σε μας μιλυν για το κολχόζικο κίνιμα,  
δεν εχτιμυν πάντα σε αρκετο βαθμο όλι τι μέγιστι  
σιμασία τις κολεκτιβιζοπίσις τις αγροτικis ικονομίας.



Ότι η κολχόζικη κίνησις ίνε ο σωστός δρόμος για την αναδιοργάνωσις τις αγροτικής οικονομίας πάνω σε σοσιαλιστικές βάσεις — αφτο ίνε αναμφισβήτητο. Ίνε επίσης αναμφισβήτητο ότι το κολχόζικο κίνημα ίνε ο μοναδικός σωστός δρόμος για να καλιτερέψουν την ήλικη θέσι-τους η φτοχι κε μεσεί αγρότες. Όμως πολλοί συχνά κσεχνουν για τι σημασία του 'κολχόζικου κινήματος για το σχεδιαζόμενο εφοδιαζμο του πλιθιζμου με τρόφιμα. Αν το περαζμένο χρόνο δοκιμάσαμε κι ακόμα δοκιμάζουμε, δυσκολίες ανεφοδιαζμου αφτο οφίλετε όχι μόνον στι καθιστεριμένι τεχνική τις αγροτικής οικονομίας, αλα κε στι διασπορα τις αγροτικές αγορας: το να οργανώσις την συστηματική συν-κέντροσι τον προϊόντον κε το συστηματικό εφοδιαζμο του πλιθιζμου με προϊόντα κατανάλοσις, όταν έχις μπροστά-συ αγορα, που κιτάι με δεκάδες εκατομύρια μάτια, κε στα περαζμένα χρόνια στην ΕΣΣΔ υπολογίζονταν δεκάδες εκατομύρια ατομικόν αγροτικόν νικοχιριον — αφτι η δουλια ίνε εκσερετικά δύσκολη έπιτα, πολλά απ'αφτα τα „μάτια“ έβλεπαν θάμπα: τα αγροτικά ατομικά νικοχιρία, που κατίχαν αποθέματα εμπορεδματικού σιταριου, ήταν τα κυλάκικα νικοχιρία, που δεν ήθελαν να δόσουν το σιτάρι κε τρόφιμα στο σοβιετικό κράτος, που 'ήθελαν να κάμουν τους εργάτες κε τους φτοχους αγρότες να πεθάνουν απ'τι πείνα.



Η ικώνα αλάζει εντελώς με την κολεχτιδοπείσι τις αγροτικές ικονομίας: απ' το φετινό, κιάλα, χρό-νο, περισσότερο απο το μισό του σιταριού που θα μα-ζεφτεί θα παρθεί απο τον κολεχτιδικό τομέα τις αγροτικές ικονομίας. Διλαδι τώρα παρυσιάσθηκαν δι-νατότικες (κε παρα πέρα, η δυνατότικες αυτές θα ίνε σημαντικότερες) να βάλουμε το μισράζμα τον τροφίμων ανάμεσα στο πλιθίζμο, κάτο απο ένα σχέδιο. Ακόμα περισσότερο, πέραμε τι δυνατότητα «να πιέζουμε τα πετάλια» για την υπερπείδισι τον πιο στενόν σιμίον: να βάλουμε σε όλη-του την έχτασι το πρόβλημα τις ανάπτυκσις τις χτινοτροφίας, τις θυτιροκομίας.

Με λίγα λόγια, η κολεχτιδοπείσι τις αγροτικές ικονομίας, η άφκσις τον κολχοξ κε τον σοβ-χοξ δίνυν προιποθέσις για την ολόπλεβρι ανάπτυκσι όλον τον κλάδον τις αγροτικές ικονομίας κε σινεπος, για τον ολόπλεβρο εφοδιαζμο του πλιθιζμυ με τρόφιμα, κε τις βιομηχανίας με τις ανάνκεις πρώτες ίλεις. Επίσις δεν έχτιμυν πάντοτε τι σημασία τις κολε-χτιδοπείσις τις αγροτικές ικονομίας για τι παραπέρα ανάπτυκσι τις μόρφωσις στο χωριο. Κ' εν τύτις, η άφκσις τις κολεχτιδοπείσις έχι αποφαι-στικι σημασία για τι διάδοσις τις μόρφωσις



ανάμεσα στον αγροτικό πλιθισμό.

Πως να εκσιπερετίσουμε εφκολότερα με σκολια, κλινικες, σιμιά εκσάλιψεις τις αγραματοσίνις κε άλλα μορφοτικά ιδρίματα τα διασκορπιζμένα ατομικα αγροτικά νικοκίρια, ί τα κολχόζια;

Φιςικα, κολεχτιβικα.

Γιαφτο αφκσάνι τόσο γρίγορα το μορφοτικό ρέδμα ανάμεσα στις κολχόζνικυς, τόσο πυ δεν κατορθό-  
νυμε να το ικανοποιήσουμε ακόμα κε σε μικρο βαθμο. Ι κολχόζνικι ανικοδόμισι έχι αποφασιστικι σιμασία για τι διάδοσι τις μόρφωσης μέσα στον αγρο-  
τικο-πλιθισμό.

Αν θιμιθόμε αφτα κι ακόμα κι άλλα αποτελέ-  
ζματα τις κολχόζνικις ανικοδόμισις, τότε το κα-  
θίκο τυ κόματος σ'αφτι τιν κίνισι κε τυ κομςομολ  
γίνετε εντελος καθαρο. Το κόμα κε ο βοιθός-τυ,  
το κομςομολ σφίλυν να μπυν επι κεφαλις τις κολ-  
χόζνικις ανικοδόμισις, να τιν κατεφθίνυν στο σωστο  
δρόμο, να αγωνισθυν με ολα τα μέσα κατα τον  
διαστρεβλόσσειν τις κολχόζνικις πολιτικις τυ κόματος,  
να στρατολογίςυν μέλι τυ κόματος κε τυ κομςομολ  
μέσα απο τυς αγρότες — τυς μπατράκυς κε τυς  
φτοχυς.

Οπος ίνε γνωστο, στι κολχόζνικι κίνισι σιμιόθικαν  
πιο απότομα διο παρεκλίσις: ι δεκςια οπορτυνιστικι,



που υποτιμάει τη σημασία τη κολχόζνικισ κίνισης, «που  
πρόσπαθι να διεφινίσι όλι τι δουλια του κόματος  
στο έργο τις κολεχτιβοπίσις κε τα συνδεόμενα  
μ'αυτο μέτρα, για τιν εκσάλιπσι του κυλάχου· ο κινι-  
τόμενος χαράχτιρας «αφτοροις» (самотек) του  
κολχόζικου κινίματος κε ι λικβιταριστικι συμπεριφορα  
προς το βασικο σύνθιμα του κόματος στο δεδομένο  
σταθμο τις σοσιαλιστικις ανικοδόμισις, στο σύνθιμα  
του συμπαγι κολεχτιβιζμου κε τις εκσάλιπσις του κυ-  
λάχου σαν τάκσις» (απόφαςι του 16-ου συνεδριου του  
κόματος). Απο τιν άλι μερια υπίρχσανε «αριστερες  
ιπερβολες». στι κολχόζικι ανικοδόμισι που βασικα  
ανάγοντε στην αντικατάστασι τις αρχις τις θελιμα-  
τικότητας με τιν αρχι τον δικιτικον ενέργιον κε  
παρανκελμάτον κε στην ιπερπίδισι πάνο απο τι  
μορφι του αρτελ προς τις κομύνες· „ι αριστερες  
ιπερβολες“ έφεραν όχι μικρι βλάθι στι κολχόζικι  
ανικοδόμισι κε διμιούργισαν αντίθετο κίμα στο κολ-  
χόζικο κίνιμα.

Απο δο φένετε καθαρα, πόσο οκσία ίνε για τα  
μέλι του κόματος κε του κομσομολ ι ανάνχι να ίνε  
διπλα άγριπνι κε απόλιτα ακριβίς στην εφαρμογι  
τις γραμις του κόματος στι κολχόνζικι ανικοδόμισι.

Εκπλιρόνουν με ακριβια όλα τα μέλι του κομσο-  
μολ αφτι τι οδιγία του κόματος; Διστιχος, δεν



μπορούμε να το πούμε αφτο για όλους. Να. π.χ. τί ίπε ο ς. Καγανόβιτς στο 16-ο σινέδριο για το πέραγμα στο κόμα „Ροτυν ένα κορσομόλο: „Γιατι χριάζετε το κολχοζ;“. Στο κολχοζ, λεί, ι δουλια θα ίνε πιο έφκολι. „Κε τί ίνε ВЛКСМ;“ Στην αρχι δίσταζε, ίστερα απαντα; — Πανσιδεζμιαχο Κομουνιστικο κόμα μπολσεβίκον (Γέλια). „Γιατι πανσιδεζμιαχο;“ Να, αφτυ ενόνοντε όλα τα σινδικάτα. (Γέλια). „Τί ίνε Σοβιετικι Δημοκρατία;“ — απαντάί δε μπορο να πο. Παρακάτο. „Πέτε-μας τί ίνε Σοβιετικι εκσυσία;“ — Να, έτσι, λεί, γενικος πρέπι όλος ο κόσμος να σινενοίτε (советоваться) γιαφτο κι ονομάζετε σοβιετικι εκσυσία. (Γέλια). Ιπάρχον κορσομόλι πυ σκέφτοντε: „Δε μας χριάζουντε τα κολχοζ“, „εγο δεν καταλαθένο, πως μπορο να οργανόσο προαπαντιτικο προμψινπλαν“ κλπ („Κορσομολσκαγια Πράβδα“, 25/9/1930).

Το Κορσομολ ακρίβος όπος κε το κόμα οφίλι να μπι επι κεφαλις τυ κινίματος τον αγροτον· πάνο στι θάσι τυ σιμπαγι κολεχτιβιζμυ να εκσ αφανισυμε το κυλάχο· πρέπι να αγωνίζετε αποφασιστικα κατα τον κιριγμάτον τις „αφτοροις“ τον δεκσιον οπορτυνιστον, να αποchrύι με τιν ίδια αποφασιστικότητα τις απόπιρες „τον αριστερον υπερβολον“ τον παρανκελμάτον, πρέπι να διεκσάγι πολιτικομορφοτικι:



δουλίας μέσα στις μάζες τον μπατράκον, τον φτοχόν  
κε μεσέον αγροτόν, να αγωνίζεστε για την εκσάλιψη  
του κυλάκου σαν τάξεις πάνω στη βάση του συμπαγί-  
κολεχτιβισμού, — με λίγα λόγια, να εκπληρώνι τις  
αποφάσεις του 16-ου συνεδρίου του κόμματος για την κολχό-  
ζικι ανικοδόμηση.

### III. Η ΑΝΑΔΙΟΡΓΑΝΩΣΙΣ ΤΟΝ ΕΘΙΜΟΝ Κ' Η ΜΟΡΦΟΤΙΚΗ ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΙΣ

Ο χρόνος που πέρασε ήταν χρόνος μεγάλης  
στροφής και στο επίπεδο της μορφοτικής επανάστα-  
σης. Αυτό το χρόνο σημειώθηκε μια σειρά σπουδέστα-  
τον μέτρον στο επίπεδο της μορφοτικής ανικοδόμησης:  
πάρθηκαν αποφασιστικά μέτρα για την εκσφάλιση  
της αγραματοσύνης, εφαρμόστηκε η μορφοτική εσταφέτα  
μπήκε σε όλο-το το μέγεθος το ζήτημα του  
στελεχόν, αναπτύχθηκε με ανίπαρκτα ως σήμερα  
τέμπα το δίκτυο του νέον βύζ και τέχνη, πολλα-  
πλασιάστηκε σημαντικά το δίκτυο του μορφοτικο-  
διαφοτιστικόν ιδρυμάτων στο χωριό. Μπορούμε να  
πύμε ότι το χρόνο που πέρασε μπήκε πλατιά  
φαρδιά το ζήτημα για την πραγματική  
μορφοτική επανάσταση τόσο στην πόλι όσο  
και στο χωριό.



Η επιτιχίες τις οικονομικis ανικοδόμεις κε η αρχι  
σοθαρis πραχτικis δουλιас για τι διύσδισι τις μορ-  
φοis μέσα στις μάζες διμιύργισαν εθνοικι προιπό-  
θεσι για τι θέσι τυ ζιτίματος για τιν αναδιοργάνοσι  
τυ τρόпу ζοis διλ. για τι διμιωργία τυ νευ, σοσια-  
λιστικυ τρόпу ζοis. Η προτοβυλία τον εργαζομένον  
μαζον ελαμπσε κε σ'αφτο τον τομέα τις σοσιαλι-  
στικis ανικοδόμεις.

Η Κεντρικι Επιτροπι τυ Π.Κ.Κ.(μπ) στην  
απόφασί-τις τις 16/5/1930 λέει; «Η επιτιχίμενι  
πορία τις σοσιαλιστικis ανικοδόμεις, η διομιχανο-  
πίσι τις χώρας ιδικα στι δεδομένι περίοδο,  
διμιωργυν τις ανανκέες προιποθέσεις για τιν σχεδια-  
ζμένι δουλια για τιν αναδιοργάνοσι τις ζοis πάνο  
σε σοσιαλιστικες θάσις. Ο ενθουσιαζμος τον εργα-  
τικον μαζον στο έργο τις γριγορότερις εχτέλεις  
τυ πεντάχρονυ πλάνυ αρχίζει νη ανκαλιάζει κε  
το επίπεδο τον εθίμον. Σε ζισα εργοστασίον  
ιδρίοντε μπριγκάντες αλαγισ τον εθίμον πυ μπέ-  
νυν σε σοσιαλιστικι άμιλα με τι κοοπερατίδα,  
πέρνυν τιν κιδεμονια(шѣфство) κε τον έλενχο  
για τιν κατάστασι τις κινωνικis διατροφis, τον  
πεδοκομίον, κίπον κλπ. Έτσι η Κεντρικι Επιτρο-  
πι διαπιστόνι τιν ίπαρκει τόσο τον αντικιμενικον,  
ίλικον, προιποθέσεων για τιν αναδιοργάνοσι τυ



τρόπου ζοίς, όσο κε τον υποκιμενικον—το ρέμμα  
προς το νέο τρόπο ζοίς απο μέρως τον ίδιον τον  
εργατον. Ι επιτιχίες τις μορφοτικis επανάστasis  
ακόμα πιο πολi διεφκολίνυν αφτι τιν ανικοδόμisi  
τις νέας ζοίς, γιαφτο, ι Κ.Ε. προκαθόρισε για  
όλες τις κοματικες οργανόσις να δόσυν προσοχι  
στα βλαστάρια (к рoспкaм) τυ νέυ τρόπου ζοίς,  
να μπυν επι κεφαλis αφту τυ κινίματος, να  
υποχρεόсυν όλες τις κοματικες, σοδιетικες κε επαν-  
κελματικες οργάνοσις να σιντρέχυν με κάθε τρόπο  
тин ανάπτixи τυ νέυ σοσιαλιστικυ τρόπου ζοίς.  
Синχρονα ι Κέντρικι Επιτροπι стin ίδια απόφasi  
δινι προιδοπίσι ενάντια σε όλες τις παρέκλisis  
пу παρατιρίθικαν κιόλα с'афто το επίπεδο τις  
δουλis. „Ι Κ.Ε. σιμιόни οτι μαζί με тин ανάπτi-  
xи τυ κινίματος για το σοσιαλιστικo τρόπο ζοίς,  
σιμβένυν εκσερετικa αδόσιμες, μισοφανταστικες κε  
γιαфто κε εκσερετικa βλαδєρες απόπiρες οριζμένον  
синτρόφον (Λάρин, Σαμπсoдитs κλπ.) να περάсυν  
„м'ένα πίδιμα“ πάνo απ'τις βαθμίδes τυ δρόму  
προς τι σοσιαλιστικι αναδιοργάνοσι τυ τρόπου ζοίς,  
пу έχυν τι ριζa-тyс, απ'τι μια μεριά, стin ιχο-  
νομικι κε μορφοτικι καθιστέρισι τις χόρας, κι'ап  
тин άли μερια, стin ανάνки να σινκενтрóсυνε стi  
οεδομένи стигми όσο το δυνατο μεγαλίτερες πiγes



στι γρήγορι διομιχανοπίισι τις χώρας, πυ αφτι  
μόνο διμυργι τις πραγματικες ιλικες προιποθέσις  
για τι ριζικι μετατροπι τυ τρόπου ζοις. Σ'αφτες  
τις απόπιρες μερικον ιπέφθινον εργατον, 'πυ κατο  
απο „αριστερες“ φράσις κριθουν τιν οπορτυνιστικί-τυς  
υσια, αναφέροντε τα σχέδια πυ εμφανίσθικαν στον  
τίπο το τελεφτέο κερο για το κσανασχεδιάζμα τον  
ιφισταμένον πόλεον κε τι διμυργία νέον αποκλι-  
στικα σε θάρος τυ κράτους, με άμεσι κε πλέρια  
κινονικοπίισι όλον τον μερον τυ τρόπου ζοις  
τον εργαζομένον: διατροφισ, κατικίας, ανα-  
τροφισ τον πεδιον με απομάκρινσί-τυς απτυς  
γονιύς-τον, με κατάργισι τυ σινδέζμου διαμονις τον  
μελον τις ιχογενίας κε με διικιτικι απαγόρεψι τις  
ατομικισ προετιμασίας φαγιτυ κλπ. Ι εφαρμογι  
αφτον τον θλαδερων υτοπικων επιχιρίσεων, πυ δεν  
πέρνυν ιπ'όψι τις ιλικες πιγες τις χώρας κε το  
βαθμο τις προετιμασίας τυ πλιθιζμου, θα οδιγύσε  
σε ονκόδικι σπατάλι μέσον κε άγρια δισφίμισι αφτις  
τις ίδιας τις ιδέας τις σοσιαλιστικισ αναδιοργάνοσις  
τυ τρόπου ζοις“.

Ετσι λιπον, ι Κεντρικι Επιτροπι όχι μόνο ιποδιχ-  
νι τιν ένκερι θέσι σε όλο-τυς το πλάτος τον ζιτιμάτον  
τις αναδιοργάνοσις τυ τρόπου ζοις, όχι μόνον προ-  
καθορίζει σε όλες τις οργανόσις να ριχτυν άμέσος σ'αφτι



τι δουλια, αλα, σίχρονα. προιδοπι ενάντια στις παρε-  
κλίσεις εκίνες πυ σιμιόθικαν κιόλα σ'αφτι τι δουλια.

Ομος, εκτος απ'αφτι τιν „αριστερι ιπερβολι“  
εναντια στην οπία προιδοπι ι Κ. Ε., στην αναδιορ-  
γάνοσι τις ζοις σιμιόθικε κε τιπικι δεκσια παρέκλisis,  
διλ. ιποχόρισι στις παλιες σχέσεις, πυ ίνε ικίες  
(своѣственныє) στο καπιταλιστικο σίστιμα,  
ανεπαρκis αποφασιστικότητα να αποσπασθουν απ'τα  
παλια. Στο επίπεδο τυ τροпу ζοις αφτος ο δεκσιος  
οπορτυνισμος εκδιλόνετε ιδιέτερα απότομα. Στην  
οργάνοσι τις κινωνικis διατροφis, στο χτίσιμο νέον  
κατικιον, στι κατασκευι τυ κοοπερατιβικυ διχτίυ σε όλα  
εκδιλόνετε ι δύναμι τις ρυτίνας, το κόλιμα στο παλιο,  
ατομιστικο τρόπο ζοις. Ακόμα κε σ'αφτο το χτίσιμο  
κενυργον κατικιον, στο οπίο το κράτος κσοδέει τόσο  
σιμαντικα μέσα, ακόμα κε σ'αφτο σιμιόνετε αφτι ι  
τάσι προς τα παλια έθιμα, στι παλια ζοι. Να, π. χ.,  
χαραχτιριστικι ανκελία τυ «Υραλски Ραμποτςκι» για  
το χτίσιμο κενύργιον σπιτιον στο Υραλ: «Ι κοοπερα-  
τίβες ιποδιγματικυ χτισίματος (σιμιόστε οτι δεν πρό-  
κιτε για απλο, αλα για ιποδιγματικο χτίσιμο!) με  
τι καθοδίγισι τις ενοσις κατικίας (жилсоюз) έχτισαν  
για τα μέλι τυς διαμερίζματα (квартиры) με 4-5  
δομάτια, με χοριστες κυζίνες, μπάνια κε διάφορα  
εφόδια. Τα μέλι τις κοοπερατίβας έχουν χοριστος



χοριζμένους με φράχτες (забор) κίπους, αβλές, κε  
στάβλους, δίλ. δεν διαφέρουν κατα τίποτα απο έναν  
οποιοδήποτε τραχι μικροαστο νικοχίρι. Εκατομύρια  
ρυμπλια, χοριζμένα απο τα κρατικα μέσα, πήγαν  
στιν διμωργία 'μικροαστικis εδμάριας οριζμένον  
προσόπον.

Ετσι έχουν τα πράματα στις „ιποδιγματικες“  
ανικοδομίσis στο κέντρο τις περιφέρειας τυ Υραλ,  
στι πολi Σθερντλοφσκ. Διστιχος, αφτο δεν ίνε εκ-  
σέρεσι. Να, τι γράφι i „Βορονέζςκαγια Κομόνα“  
για το χτίσιμο στο κέντρο τις Κεντρο-τσερνοζέμ-  
ναγιας περιφέρειας, στο Βορονεζ· εκι έχτισαν „σπίτι  
με τρία πατόματα, με 18 διαμερίζματα για 90  
κάτικυς—18 κυζίνες κε 18 σόμπες (печей),  
18 κελάρια, 18 αποχοριτίρια κε κανένα στιχίο  
κινοτικοπίis—ύτε πεδοχομία, ύτε γενικα εστιατόρια  
(столовой)—τίποτα!“. Ινε γνωστο, ότι όταν  
γίνετε λόγος για κινονικοπιιμένοι ζοι κε έθιμα,  
αχύμε γνόριμες φονες για „αντικιμενικα εμπόδια“:  
δεν έχυμε ικίματα.

Ινε ενδιαφέροντες i αριθμι τις „Βορονεζςκαγιας  
Κομόνας“ σαν απάντισi σ' αφτι τι πρόφασι πυ ίνε  
χτιζμένοι πάνο στο άμο“ 18 κυζίνες πιάνουν χορο  
120,6 κιθικον μέτρον, για 18 σόμπες πάνε 48.5  
κιθικα μέτρα—σίνολο 169.1 κιθ. μέτρα περιτος



χόρος. Αν χτίζονταν γενικά εστιατόρια για κάθε πάτομα χωριστά, τότε γιαφτα θα πίγενε (με την πιο εβρίχορι νόρμα τον 33 κιβ. μέτρον για 30 ανθρώπους σε κάθε εστιατόριο) 99 κιβ. μέτρα. Στο χόρο που μένι—70,2 κιβ. μέτρα θα μπορούσαν να χτιστούν ελέφθερα με πεδοκομία, με βιβλιοθήκι, με αλα στιχία κινονικοπίσις“. Έτσι, ίνε αδάσιμες στι πλιοψιφία-τους η προφάσις για „αντικιμενικες ετίες“, τόσο μεγάλη η αντιδραστικότητα τον εθίμον, τόσο δύσκολος ο αγόνας για τα νέα έθιμα.

Τα καθίκοντα του κομσομολ ίνε καθαρά: να καταπιαστί δραστήρια με όλα αφτα τα ζιτίματα, να μπι μέσα στι μορφοτικί επανάστασι. Το κομσομολ πρέπι να μπι επι κεφαλις του κινήματος για τα νέα έθιμα. Καταραμένι ιδιότιτα τον εθίμον ίνε η αντιδραστικότητά-τους, γιατι το έθιμο ίνε προτ' απ' όλα το σύνολο τον σινιθιον με τις οπίες μεγάλωσε ο άνθρωπος. Με πολί σιχνα, με τον άνθρωπο που μεγάλωσε με τα παλια έθιμα, σιμβένι να επαναλαμβάνοντε τα λόγια τις παριμίας „το στραβόκσιλο η φωτιά θα το ισιόσι“. Κι όμως η νεολέα-μας δεν ίνε „στραβόκσιλο“, το καταραμένο σίστιμα τις αφτοκρατορίας με το καπιταλισμυ δεν πρόφθαζε να τις λιγίσι τι ραχοκοκαλία. Γιαφτο για τι νεολέα ίνε



εργολόγότερο από κάθε άλλον, να αναλάβει την αρχι-  
τον νέον εθισμόν. Γιαφτο η νεολέα ίνε ο πραγμα-  
τικός προτοπόρος αγωνιστις για τα κενύρ-  
για έθιμα.

Ολες τις δυναμεις ετι μορφοτικι επανάστασι  
στο χτίσιμο τις νέας ξοις—αφτο ίνε το  
μάθημα απο τι πέρα τις χρονιας πυ πέρα-  
σε για το κομμομολ ε' αφτον τον τομέα  
τις ανικοδόμισις.

---



## ΕΠΙΛΟΓΟΣ

Το 16-ο σινέδριο ήταν σινέδριο ανιχνεύσις επί-  
θεσις τυ σοσιαλισμυ σε όλο το μέτοπο  
(Στάλιν). Το Σινέδριο έβαλε ολόκληρι σιρα τέτιον  
πρωθιμάτον κε έδωσε τέτιες οδιγίες πυ για πολα  
χρόνια ακόμα θα αποτελυν τον καθοδιγιτι στο έργο  
τις σοσιαλιστικις ανικοδόμισις:

Το κομσομολ, ο σινεργάτις κε βοιθος τυ κόματος,  
οφίλι να γνoriζι καλά αφτες τις οδιγίες τυ κόμα-  
τος κε οφίλι να βάλι όλες-τυ τις δινάμις στιν  
εχπλίρωσί-τυς.

Πιες ίνε ι σπυδεότατες αφτες κοματικες οδιγίες;

Ι πρότι κε σπυδεότερι απ' όλες ίνε ι αφστι-  
ρότατι εφαρμογι τις γενικις γραμις τυ κό-  
ματος κε ο αλίπιτος αγόνας με όλες κε με τις  
κάθε ιδυς παρεκλίσις απ' αφτιν. Το Σινέ-  
δριο διαπίστωσε καθαρά οτι, „το κόμα επέτιχε  
τις μεγαλιόδικες επιτιχίες τις σοσιαλιστικις ανικο-  
δόμισις χάρις στιν σταθερι εφαρμογι τις γενικις  
γραμις τυ κόματος“. Αν θέλουμε να κατορθώσουμε  
επιτιχίες στον ερχομενο χρόνο κε στυς κατοπινυς  
οφίλυμε να διαφιλάτουμε με σινέπια, σταθερα, αφτον  
τον βασικο όρο τις πετιχιμενις σοσιαλιστικις ανι-



κοδόμεις. Το κομμομολ οφίλι, σαν ένας άνθρωπος, να ταχθι υπερ τις γενικίς γραμμίς του κόμματος.

Το Σινέδριο προειδοποιεί ενάντια στα τροτσκιστικά κσεράζματα „τις υποτίμεις τις σιμαχίας τις εργατικίς τάξεις με τας μεσέυς χορικούς“. Ας θυμόμαστε ότι η τελευταία εντολή του Λένιν ήταν ακριβώς η εντολή για τη σιμαχία τις εργατικίς τάξεις με την αγροτιά. Το κομμομολ οφίλι να διεκσάγει ανιρίνεφτο αγόνα ενάντια σε κάθε ίδους κσεράζματα του τροτσκισμού κε ιδιέτερα ενάντια σε κάθε απόπιρα, κατ' αποπιαδίποτε μάσκα κι αν κριβετε, να διασπασθι η σιμαχία τις εργατικίς τάξεις με τις βασικές μάζες της αγροτίας.

Το Σινέδριο επέδινξε, ότι „στην περίοδο τις ανικτίς επίθεσις σε όλο το μέτοπο ενάντια στα καπιταλιστικά στιχία η δεκσία παρέκλινξε ήταν κε μένι ο κίριος κίνδινος του κόμματος“ κε διακίρικξε „η απόπσις της δεκσίας παρέκλινξις ίνε ασυμβίβαστες με τη σιμετοχή στο ΠΚΚ(μπ)“.

Αρχι μόνο να θυμίζουμε τα γεγονότα που σινέβισαν μετά το σινέδριο, φτάνι μόνο να σκεφτόμε πως τα έλαθερα κε αντεπαναστατικά στιχία, πως όλη η εχθρή τις εργατικίς τάξεις έδεσαν τις ελπίδες τας με τη νίκη της δεκσίας παρέκλινξις στο κόμμα, για να καταλάβουμε, πόσο δίκιο ίχε το σινέδριο



ς' αφο το χαρακτηριζμο τις δεκσιās παρέκλisis. Κε δεν μπορύσε κε δεν μπορι να ίνε αλιος: ίνε καθαρο οτι στι περίοδο τις ανιχτις σοσιαλιστικis επιθεσις τα καπιταλιστικα στιχία παλέδυν θανάσιμα ενάντια στο σοσιαλίζμο· ίνε καθαρο, οτι κάθε ίδος ομιλίες για υποχόρισι στα καπιταλιστικα στιχία ενθαρίνυν μονάχα τυς τακσιкус-μας εχθρυς. Να, γιατι χριάζετε να παλέδουμε με τον αποφασιστικότερο τρόπο ενάντια στυς δεκσιυς οπορτυνιστες, τυς πράχτορες τυ τακσιку εχθρυ.

Για τυς κομσομόλυς όμος πρεπι να ίνε καθαρι κε ι αλι πλεδρα τυ νομιζματος. Περνάμε μεγαλες διςκολίες: ακόμα δεν απαλαχτίκαμε απο τις διςκολίες τις διατροφis· ίνε χαλαρος ο εφοδισμός τυ πλιθιζму κλπ. Αφτες ι διςκολίες θα ίνε κε στο μελον. Χριάζετε όμος να καταλαδουμε καθαρα εκίνο πυ δεν καταλαθενυν (ίτι δεν θέλυν ίτε ίνε ικανι να καταλαδυν) ι δεκσι: ο δρομος τις υπερνίκισις τον διςκολιον βρίζετε οχι στην κινισι προς τα πίσο, αλα προς τα μπρος· τις διςκολίες τις διατροφis δεν θα τις εκσαλίψουμε όταν οπισθογορύμε κε κανουμε υποχορίσις στον κυλαχο, αλα όταν θαδίζουμε μπροστα κε θαζουμε όλες τις δινάμις-μας για να γριγορέψουμε τα τέμπα τις κολεκτιβιζάτσιας κε τυ χτισίματος σοδχοζ. τις



δυσκολίες του ανεφοδιαζόμενου δεν θα τις εκθαλίψουμε όταν κάνουμε υποχωρισμούς στον σπεκυλάντι, αλλά όταν πιέζουμε όλους τους μοχλούς για να γρηγορέψουμε τα τέμπα τις βιομηχανοποιήσεις. Η εκδοχή από τις δυσκολίες είναι το γρηγορότερο του τέμπος τις ανιχνύουσες σοσιαλιστικές επιθέσεις και το κομμοσολοφίσι να δώσει το παραδειγμα αυτού του γρηγορότερου του τέμπος, να είναι στις πρώτες γραμμές κάθε σοσιαλιστικής ανιχνεύσεως: στο εργοστάσιο, στο κολχόζ και το σοβχόζ, στη κοσπεράτσια κλπ.

Αγωνιζόμενο εναντίον του δεξιού και „αριστερόν“ παρεκλίσεων, το κομμοσολοφίσι να παρακολουθεί άγριπνα κάθε απόπειρα λαθρέας ύπαρξης του, απόκρισις και εκπελάζματος-τον. Το Σινέδριο προειδοποιεί ενάντια στη νέα μανύβρα του δεξιού και αριστερόν που εκδιλώνετε στην τιπική συμφωνία με την γενική γραμμή του κόμματος, χωρίς να επιδεχόμενται τη συμφωνία-τους με τη δουλειά και τον αγώνα υπέρ τις γενικές γραμμές. Το κομμοσολοφίσι να κινεί αποφασιστικό αγώνα ε'αφ'εν τιν διπλοπροσώπια τιν απάτη· το κομμοσολοφίσι επίσης να αγωνισθεί αποφασιστικά ενάντια σε κινύς που στα λόγια υποκλινόντες στην ορθότητα τις γενικές γραμμές του κόμματος αλλά που στα έργα εφαρμόζουν τον σκορτυνισμό. Παραδείγματα τέτλια, διςτιχός, δεν είναι λίγα. 41



Το κομμομολ δεν πρέπει να επιτρέψει να κο-  
ροιδεύουν κε να απατούν το κομα τον μπολσεβικον.

Τελος το κομμομολ πρεπει να διαφιλάτι ιερα  
τιν ενότιτα κε τι σιδερένια πιθαρχία τυ μπολσε-  
δικικυ κόματος κε τον δικον-τυ γραμον. Μια απο  
τις σπουδεότερες ιδιότητες τυ μπολσεβικικυ κόματος,  
πυ εκσασφάλισε τιν επιτιχία-τυ, ήταν, ι σιδερένια  
πιθαρχία τυ κόματος αφτυ. Ι αρχι τυ αφστιρότερου  
διαλέγματος τον μελον τυ κόματος κε τις σιδερένιας  
πιθαρχίας διακιρίχτικε απο τον Λενιν ακόμα τοτε  
πυ γενιονταν μόνον το μπολσεβικικο κομα. Απο  
τοτε κε καθιμερινα το κόμα τυ Λένιν αναπτίχ-  
θηκε, αγωνίστικε κε νίκισε κατο απ τι σιμέα τις σιδε-  
ρένιας ενότιτας κε πιθαρχιας. Κε το 16-ο σινέδριο  
ιπε „να αποκρούομε αλίπιτα ολες τις απο-  
πιρες κλονιζμυ κε διάσπασις τις ατσαλένιας  
κοματικις πύθαρχιας κε ενότιτας τυ λενινι-  
στικυ κόματος“.

Το κομμομολ πρέπει να αποχτίσι τέτια πιθαρχία  
στις γραμες-τυ. Αν τα παρμένα απο μας τέμπα  
σοσιαλιστικις ανικοδόμισις απετυν μέγιστι έντασι τον  
δινάμεον κε νέες μέθοδες δουλιας, αν ι ικονομικέ-  
μας ανασκοπίσιςστις εφιμερίδες μας ιπενθυμίζυν τις  
εκθέσις απο το μέτοπο, αν θέλουμε, όχι στα λόγια  
αλα στα έργα, να παλέψουμε για το σοσιαλιζμο,



ενάντια στα ιπολίματα το καπιταλισμυ, τότε χωρίς  
ξιδερένια πιθαρχία δεν θα πετίχουμε τι πραγματοπίσι  
τον γιγαντιέον-μας καθιόντον.

Ι εϑχρί-μας ρίχνυν το ζίνθιμα: " Να σπά-  
σουμε τι σοβετικι πιατιλέτκα! „Ι εργατικι τάκσι  
απαντα σ'αφτο με το δικό-τις ζίνθιμα": Τι  
πιατιλέτκα σε τέξερα χρόνια". Για να καθο-  
διγισουμε τι σοσιαλιστικι ανικοδόμισι με τέτια  
τέμπα, χρειάζετε στο κόμα κε το κομσομολ  
να σφιοριλατίσυν ατσαλένια πιθαρχία κε αδιά-  
σπαστι ενότιτα στις γραμές-τυς.

---











ЦЕНА 5 коп.

ТІМІ 5 коп.

[ 50234 ]